

## CONTENTS

OBITUARIES	
Elżbieta Dąbrowska-Smektała . . . . .	9
Jan Borkowski . . . . .	11
ACKNOWLEDGMENTS . . . . .	13
EGYPT	
ALEXANDRIA	
KOM EL-DIKKA, PRESERVATION WORK, 1998/99	
<i>Wojciech Kołtáj</i> . . . . .	19
KOM EL-DIKKA, EXCAVATIONS, 1998/99	
<i>Grzegorz Majcherek</i> . . . . .	27
MARINA EL-ALAMEIN	
SEASON 1999	
<i>Wiktor Andrzej Daszewski</i> . . . . .	39
CONSERVATION WORK, 1999	
<i>Stanisław Medeksza</i> . . . . .	47
TELL EL-FARKHA	
EXPLORATIONS, 1999	
<i>Marek Chłódnicki, Krzysztof Ciałowicz</i> . . . . .	59
TELL ATRIB	
EXCAVATIONS, 1999	
<i>Hanna Szymańska</i> . . . . .	77
CAIRO	
FUNERARY COMPLEX OF AMIR KEBIR QURQUMAS, 1999	
<i>Jerzy J. Kania</i> . . . . .	83

---

## CONTENTS

---

### WEST SAQQARA

EXCAVATIONS, 1999 <i>Karol Mysliwiec</i> . . . . .	89
FUNERARY CHAPEL OF MEREF-NEBEF <i>Kamil Kuraszkiwicz</i> . . . . .	100
CONSERVATION WORK, 1999 <i>Zbigniew Godziejewski</i> . . . . .	107
THE STRATIGRAPHY OF WEST SAQQARA <i>Andrzej Ćwiek</i> . . . . .	109
ANTHROPOLOGICAL ANALYSIS OF MUMMIFIED BURIALS FROM SAQQARA <i>Maria Kaczmarek</i> . . . . .	118

### NAQLUN

EXCAVATIONS, 1999 <i>Włodzimierz Godlewski</i> . . . . .	125
THE MODERN CEMETERY ON SITE A/E AT DEIR AN-NAQLUN <i>Magdalena Żurek</i> . . . . .	133
TEXTILES FROM NAQLUN, 1999 <i>Barbara Czaja-Szewczak</i> . . . . .	135
PRELIMINARY REMARKS ON THE COPTIC TEXTS FROM SEASONS 1998 AND 1999 <i>Jacques van der Vliet</i> . . . . .	143
NOTE ON THE COLLECTION OF WOODEN FINDS FROM NAQLUN <i>Iwona Zych</i> . . . . .	145

### DENDERA

POLISH-FRENCH EXCAVATIONS AT DENDERA <i>Adam Łukaszewicz</i> . . . . .	149
---	-----

### DEIR EL-BAHARI

THE TEMPLE OF QUEEN HATSHEPSUT, 1998/99 <i>Franciszek Pawlicki</i> . . . . .	153
CONSERVATION WORK AND STUDIES <i>Rajmund Gazda</i> . . . . .	167

### DEIR EL-BAHARI

CLIFF MISSION, 1999 <i>Andrzej Niwiński et al.</i> . . . . .	173
ROCK GRAFFITI ABOVE THE TEMPLE OF HATSHEPSUT <i>Stawomir Rzepka</i> . . . . .	183

### VALLEY OF THE KINGS

EPIGRAPHICAL SURVEY IN THE TOMB OF RAMESSES VI (KV9) <i>Adam Łukaszewicz</i> . . . . .	191
---	-----

---

## CONTENTS

---

### SUDAN

OLD DONGOLA	
KOM A, 1999	
<i>Włodzimierz Godlewski</i> .....	197
OLD DONGOLA	
DOCUMENTATION WORK IN THE MONASTERY, 1999	
<i>Stefan Jakobiński</i> .....	207
DONGOLA REACH	
THE SOUTHERN DONGOLA REACH SURVEY, 1998/1999	
<i>Bogdan Żurawski</i> .....	209
KADERO	
PRELIMINARY REPORT, 1999	
<i>Lech Krzyżaniak</i> .....	223

### CYPRUS

NEA PAPHOS	
SEASON 1999	
<i>Wiktor Andrzej Daszewski</i> .....	229

### LEBANON

CHHIM	
EXPLORATIONS, 1999	
<i>Tomasz Wąliszewski</i> .....	237

### SYRIA

PALMYRA	
SEASON 1999	
<i>Michał Gawlikowski</i> .....	249
HAWARTE	
EXCAVATIONS, 1999	
<i>Michał Gawlikowski</i> .....	261
TELL ARBID	
THE FOURTH SEASON	
<i>Piotr Bieliński</i> .....	273
TELL QARAMEL	
PRELIMINARY REPORT ON THE FIRST SEASON, 1999	
<i>Ryszard F. Mazurowski</i> .....	285
THE ANNIVERSARY LECTURES SERIES .....	297
INDEX OF SITES .....	299